

## **RESTILE - Release your Creativity**

### **REGULAMENTO CONCURSO**

#### **1\_ Assunto**

RESTILE é um Concurso dirigido a projetistas e criativos, promovido pela Mirage e com a finalidade de identificar novos horizontes estéticos para a produção de peças de cerâmica.

É um projeto cujo objetivo é procurar **soluções inovadoras de produto** não mais dirigidas apenas pela simples conformação com tendências estilísticas, mas sim uma abordagem alternativa para redefinir a Visão do grés porcelanado.

#### **2\_ Objetivos do Concurso**

O objetivo do Concurso RESTILE é chegar à definição de um produto ou uma coleção que seja principalmente inovadora, mediante uma reinterpretação original não apenas dos componentes materiais, mas também do próprio material. Uma peça grés porcelanado caracteriza-se, de fato, pela estrutura da superfície do material, e pelo impacto visual da gráfica do ladrilho. Consideramos como uma coleção uma série de ladrilhos, associada por um conceito comum de projeto, desenvolvida em diversas variantes cromáticas e de formato.

Aos participantes **pedimos para apresentarem um conceito de produto ou coleção, atendendo aos critérios indicados logo abaixo**, que devem ser considerados vinculantes (pontos A, B, C, D, E apresentados a seguir):

**A** \_ O produto deverá ser concebido segundo uma **reinterpretação pessoal** de uma das seguintes referências:

- Reinterpretação de cimentos e/ou resinas
- Reinterpretação da cerâmica cozida
- Reinterpretação da marmorite
- Reinterpretação da pedra natural
- Reinterpretação do metal
- Reinterpretação do tecido
- Reinterpretação da madeira

A reinterpretação deverá contemplar o **estudo dos padrões gráficos decorativos, as superfícies, o grau de lustro (ou opacidade)** e uma hipotética **gama cromática** (3~4 cores), além de possíveis combinações entre as cores da própria gama.

**O conceito de reinterpretação é livre** e pode ir desde a seleção de referências naturais da beleza específica, chegando à reinterpretação mais moderna, e até soluções de desestruturação conceitual do produto escolhido como referência.

Também serão **permitidas experimentações de mesclas**, com interpretações que podem combinar em uma mesma coleção mais de uma das referências acima listadas.

**B** \_ o **produto** deverá ser concebido desde a fase de projeto de forma a pode ser **produzido e industrializável**.

**C** \_ O produto deverá ser concebido para ser **aplicado principalmente como piso**, portanto o

uso como revestimento deve ser considerado como secundário.

**D**\_o produto proposto deverá ser idôneo para aplicações do mesmo em **contextos residenciais ou “comerciais leves”**, considerando como locais comerciais com pouca passagem, tais como restaurantes, lojas, cinemas etc.

**E**\_O produto deverá ser apresentado em formato quadrado ou retangular. Outros formatos que se possam obter devem ser considerados secundários.

### 3\_Condições de participação

A participação no Concurso é gratuita.

O concurso é dirigido a arquitetos, engenheiros, designers, estudantes/formandos e, mais em geral, a criativos italianos e do estrangeiro. São admitidas participações de grupo e, em tal caso, deverá ser designado um chefe do grupo para serem remetidas eventuais comunicações pela organização do concurso.

É admitida, para cada um dos participantes, a apresentação de apenas um projeto.

### 4\_Modalidade de participação no Concurso

O pedido de participação deverá ser feito mediante o formulário online no site [www.miragecontest.com/restile](http://www.miragecontest.com/restile) em que são pedidos alguns dados de identificação e um endereço de correio eletrónico, além de uma declaração explícita de conhecimento do presente edital de concurso e da sua incondicionada aceitação.

Eventuais adicionais informações ou esclarecimentos podem ser pedidos para [info@miragecontest.com](mailto:info@miragecontest.com)

Cada participante, depois de completar a inscrição, poderá carregar o próprio projeto/documentação da forma indicada no seguinte ponto.

### 5\_Documentação pedida

Para participar no Concurso Restile há prevista documentações obrigatórias e facultativas, divididas da seguinte forma:

*Documentações obrigatórias pedidas para a participação no Concurso:*

- ✓ **Descrição sintética do projeto** em 4.000 caracteres (incluindo os espaços em branco) no máximo, contendo o título do projeto e os motivos que inspiraram o mesmo; em arquivo .pdf com formato ISO A4 vertical.
- ✓ **Documentação gráfica** (desenhos, renderização etc.) para esclarecer a ideia do componente estético, do componente de material (estrutura da superfície), intervalo cromático e intervalo dos formatos; o arquivo .pdf deverá ser em formato ISO A2 horizontal. Também podem ser remetidas no máximo 5 tabelas no formato A2.
- ✓ **Apresentação em formato Power Point** de no máximo 12 slides, com a finalidade de apresentar o do conceito e o projeto propostos.

*Outro material facultativo que pode eventualmente ser remetido para apresentar um projeto:*

- ✓ Introdução da própria proposta criativa no âmbito de um esboço com a finalidade de mostrar o desempenho do produto;
- ✓ Vídeo no formato que quiser, de 3 minutos no máximo.

## 6\_Calendário

O pedido de inscrição e a documentação deverão ser remetidos pedida em formato digital **mediante o formulário online no site [www.miragecontest.com/restile](http://www.miragecontest.com/restile) de forma improrrogável no prazo até o dia 01 de março de 2015.**

## 7\_Critérios de avaliação e Júri

O Júri utilizará os seguintes critérios para avaliar os trabalhos:

1. Capacidade criativa da proposta;
2. Viabilidade da solução do ponto de vista técnico e produtivo;
3. Respeito dos objetivos do concurso em termos de produto apresentado (ponto 2 do presente Regulamento);
4. Inovação na proposta em relação ao cenário atual;

O Júri é constituído por responsáveis da empresa e por profissionais liberais de nível internacional.

Os trabalhos do júri serão inapeláveis e não será fornecido qualquer feedback sobre o processo de seleção e sobre a decisão dos ganhadores, bem como das menções especiais.

O resultado será publicado no site web dedicado ao concurso, [www.miragecontest.com/restile](http://www.miragecontest.com/restile)

## 8\_Prêmios

O Júri escolherá um projeto ganhador e no máximo seis menções especiais.

O prêmio em dinheiro são três, de valores diferentes e serão atribuídos segundo a ordem de classificação, totalizando 10.000,00 euros:

- ✓ **I prêmio do valor de € 7.000,00** (quantia líquida depois das retenções legais). O vencedor (exclusivamente o primeiro classificado) terá também o direito de **expor pessoalmente o próprio projeto junto ao MIRAGE PROJECT POINT durante a semana do Salão do Móvel 2015; as despesas de viagem e estadia ficam por conta de Mirage.**
- ✓ **II prêmio do valor de € 2.000,00** (quantia líquida depois das retenções legais), além da exposição do respectivo projeto no Mirage Project Point em Milão durante a semana do Salão do Móvel 2015;
- ✓ **III prêmio do valor de € 1.000,00** (quantia líquida depois das retenções legais), além da exposição do respectivo projeto no Mirage Project Point em Milão durante a semana do Salão do Móvel 2015;
- ✓ Desde o **IV até o VII prêmio: menções especiais** prevendo a exposição dos respectivos projetos no Mirage Project Point em Milão durante a semana do Salão do Móvel 2015;

**A premiação dos vencedores será feita no Mirage Project Point durante a semana do Salão do Móvel, durante a cerimônia “Restile Awards”, com a presença de representantes de escritórios de arquitetura nacionais e internacionais.**

O Mirage Project Point é um **espaço polifuncional à disposição dos projetistas e dos criativos**, um ambiente criativo para consultar, experimentar e encontrar novas ideias e soluções, situado no coração de Milão, no **Brera Design District**.

Desde sempre fulcro do desenvolvimento comercial, artístico e cultural da cidade, Brera é o palco ideal para o design e a arte nas suas várias formas e manifestações, e encontra o próprio

momento de maior visibilidade e participação durante o “Fuorisalone”/Milão Design Week.

Os menores de idade podem participar com a aprovação dos próprios pais (ou dos tutores legais). A Mirage SpA reserva-se o direito de pedir a qualquer momento documentos escritos e de realizar as verificações necessárias.

#### **9\_Divulgação dos projetos no concurso**

Os participantes, inscrevendo-se ao Concurso Restile, autorizam a Mirage, sem pretender qualquer compensação e sem limites no tempo e no território, salvo a obrigação de citar o autor, a divulgar, publicar e comunicar, em qualquer forma que a empresa considerar oportuna, e em qualquer meio, as documentações entregadas.

#### **10\_Várias**

Os projetos deverão ter pertinência exclusiva com o Concurso Restile até o dia 19 de abril de 2015 e, portanto, até tal data, é obrigação dos concorrentes, sob pena de exclusão do concurso, não tornar os projetos apresentados conhecidos de forma alguma.

Remetendo a documentação pedida, os participantes aceitam e aderem a todas as normas estabelecidas para o Concurso, e também aceitam não incluir na documentação e nos arquivos remetidos

material protegido, inteiramente ou mesmo em parte, por copyright, assumindo-se todas as responsabilidades consequentes.

Eventuais colaborações que vierem a se concretizar entre designers/criativos e a Mirage serão eventualmente regulamentadas posteriormente e de forma separada.

#### **11\_Propriedade intelectual**

Todos os projetos recebidos estão sujeitos à legislação italiana em relação às normas concernentes à propriedade intelectual e industrial.

Inscrevendo-se no Concurso Restile os participantes declaram de forma definitiva e irrevogável que renunciam a qualquer pretensão de natureza econômica e/ou direitos de exploração do projeto apresentado no concurso a favor da Mirage, salvo o direito de serem reconhecidos como autores dos mesmos e de serem, e todos os casos, citados como tais.

#### **12\_Responsabilidade**

A Mirage não poderá ser considerada responsável se houver modificações ou cancelamento do concurso para causas não dependentes da própria vontade ou por causas de força maior.

A participação no Concurso Restile implica a utilização de uma ligação Internet. A Mirage exime-se de qualquer responsabilidade por qualquer mau funcionamento da Internet, bem como por bugs, vírus, e danos sofridos durante a fase de carregamento de documentos ou por intervenções não autorizadas de terceiros que comprometam de qualquer forma o funcionamento correto do site.

#### **13\_Autorização**

Em relação à lei 675/96 e sucessivas, em referência à tutela de pessoas e de outros sujeitos a respeito do tratamento dos dados pessoais, os participantes no concurso autorizam desde já a organização do concurso ao tratamento dos próprios dados pessoais em questão para os fins da gestão do próprio concurso. A responsável pelo tratamento é a Mirage Granito Ceramico Spa.